联合国  $S_{
m /PRST/2021/10}$ 



## 安全理事会

Distr.: General 19 May 2021 Chinese

Original: English

## 安全理事会主席声明

2021年5月19日,依照因2019冠状病毒病大流行所致特殊情况而商定并在 S/2020/273号文件中所列程序,安全理事会主席就安理会审议的题为"非洲和平与安全"的项目,代表安理会发表声明如下:

"安全理事会重申其根据《联合国宪章》负有维护国际和平与安全的首要责任,随时准备在所审议的各个局势中努力实现可持续和平。

"安全理事会表示严重关切 2019 冠状病毒病(COVID-19)大流行造成的破坏性影响,这一大流行病产生了严重的社会经济、政治、人道主义和安全后果,并进一步加剧了非洲现有的冲突驱动因素。

"安全理事会强调,为抗击 COVID-19 大流行并实现可持续恢复,需要在国家、区域和国际各级加强合作与团结,并采取协调、包容、全面和全球性的国际对策,由联合国发挥关键的协调作用。

"安全理事会表示赞赏会员国为抗击这一大流行病作出努力,并赞扬非洲联盟迄今在应对非洲 COVID-19 疫情方面发挥的领导作用。安全理事会强调指出,需要加大对非洲国家特别是受冲突影响国家以及区域和次区域组织的支持,助其从这一大流行病中恢复并以更加公正、平等、公平和包容的方式重建得更好,包括为此提供必要的医疗用品,诸如安全有效的检测、治疗和疫苗等,并支持非洲国家加强卫生系统。

"安全理事会表示关切非洲迄今的疫苗接种数量仅占全球接种总量的2%,重申需要使所有人,包括最脆弱群体,能够公平获得高质量、安全、有效和负担得起的COVID-19诊断、治疗、药物和疫苗,同时支持加强卫生系统以确保有效落实,邀请发达经济体和有能力的所有国家继续加快向有需要的非洲国家捐赠更多安全有效的疫苗,特别是通过获取COVID-19工具(ACT)加速计划、COVAX机制捐赠疫苗及酌情提供其他相关用品和援助,并赞扬会员国在这方面作出努力。





- "安全理事会肯定在世贸组织相关框架下努力就放弃对 COVID-19 疫苗的知识产权保护并便利全球贸易以支持向包括非洲国家在内的每个有需要者提供疫苗而正在开展的讨论,并强调指出需改善原材料的可获得性,支持按照共同商定的条件自愿转让技术和专门知识,以提高生产能力。
- "安全理事会强调必须解决非洲冲突的根源和驱动因素,呼吁所有利益 攸关方加紧努力,以实现非盟《2063年议程:我们希望的非洲》和联合国 《2030年可持续发展议程》所载目标。
- "安全理事会欢迎非洲联盟决心使非洲摆脱冲突,为非洲大陆的增长、 发展和一体化创造有利条件,这一决心反映于其平息非洲枪炮声的目标。
- "安全理事会重申,为支持国家可持续地摆脱武装冲突,需要采取全面统筹的办法,兼顾和加强政治、安全、发展、人权和法治活动之间的协调一致,消除冲突根源,包括为此而加强国家和国际两级的法治,促进可持续的经济增长和发展,消除贫困,推进政治、宗教和文化宽容、意见和言论自由、社会凝聚力和包容性、民族和解、善治、民主、性别平等、尊重和保护人权,并促进重返社会和复原。
- "安全理事会重申致力于与秘书长协力争取通过一切可能途径预防和 消除非洲的武装冲突,包括以包容、综合和可持续的方式解决非洲武装冲突 的根源,为此促进对话、调解、协商、政治谈判和其他和平手段,同时加强 人道主义、发展和建设和平工作。
- "安全理事会回顾指出,需要实施包容各方、行之有效的解除武装、复员和重返社会进程,包括曾与武装部队或武装团体有关联的儿童获释和重返社会的相关进程,应让受影响的个人和地方社区参与其中,同时注意需要打击有罪不罚现象,安理会鼓励在国家和地方各级作出更大努力,使这种重返社会工作可持续、及时、适当且促进性别平等。
- "安全理事会强调指出,在冲突后环境中改革安全部门对于巩固和平与稳定、促进减贫、法治和善治、扩大合法国家权力和防止国家重陷冲突至关重要,在这方面还强调指出,专业、有效和负责任的安全部门以及民众可以求助的公正执法和司法部门对于为和平与可持续发展奠定基础同样必要。
- "安全理事会重申其第 2532(2020)号决议,再次要求在包括非洲在内的安理会议程所列各个局势内,普遍、立即停止敌对行动,实行持久人道主义暂停。
- "安全理事会强调指出,必须为正在摆脱冲突的非洲国家创造有利于民族和解、过渡期正义和社会经济复苏的环境,并促请联合国系统、国际社会和所有合作伙伴支持非洲国家努力促进政治、社会和经济包容。
- "安全理事会认识到,没有和平就没有可持续发展,没有可持续发展也就没有和平,联合国发展系统各实体根据各自任务,应冲突中国家和冲突后局势中国家的请求并根据国家自主原则及国家计划和优先事项,通过支持这

**2/4** 21-06606

些国家执行《2030年可持续发展议程》所开展的工作,包括在非洲提供这方面支持,有助于建设和平和保持和平,同时减少人们的需求,为发展规划消除风险,培养复原力。

"安全理事会着重指出,通过经济发展,包括跨国和跨区域基础设施发展、工业化、消除贫困、创造就业、实行农业现代化和促进创业,实现社会经济发展,这对于非洲保持和平至关重要,表示有必要继续支持非洲国家,考虑到它们各自国内的优先事项和需求。在这方面,安全理事会还特别指出法治对支持社会经济发展的重要性。安全理事会并指出,非洲冲突后重建政策框架强调需全面开展体制建设,加强良好的经济治理,为此强化财政和金融管理机构以支持有效的税收,强化监测和评价机制及反腐败结构以确保问责制和透明度。

"安全理事会认识到气候变化、生态变化和自然灾害等因素导致干旱、 荒漠化、土地退化和粮食不安全,对非洲若干国家的稳定产生不利影响,强 调相关国家政府和联合国需要针对这些因素进行适当的风险评估和制定风 险管理战略。

"安全理事会回顾武装冲突和暴力与冲突引发的粮食不安全和饥荒威胁之间的联系,促请武装冲突各方遵守国际人道法规定的义务,敦促他们保护民用基础设施和确保粮食系统和市场正常运作,并促请联合国和所有相关利益攸关方合力支持武装冲突中国家加强粮食安全,同时考虑到他们的优先事项,从而为保持和平奠定基础。

"安全理事会认识到非洲国家为应对这一大流行病并从中恢复、同时促 进和保护所有人的人权而作出的努力。

"安全理事会欢迎非洲国家继续致力于全面执行妇女与和平与安全议程及其优先事项,为此通过将性别平等视角纳入工作主流、继续致力于增加维和行动各级和各个职位、包括高级领导职位上的文职和军警妇女人数等方式,确保和促进妇女充分、平等和切实参与和平、安全与发展决策进程各个阶段。安全理事会并促请全面、有效和加快执行《北京宣言》和《行动纲要》。

"安全理事会认识到应使青年积极参与营造持久和平,促进公正与和解, 并重申青年的受教育权及其对实现和平与安全的贡献。

"安全理事会认识到民间社会组织在促进非洲和平与安全以及在应对 COVID-19 和疫后恢复工作中可发挥关键作用。

"安全理事会特别指出维和人员和维和特派团为维护非洲和平与安全作出的重要贡献。安理会强调指出维和行动和特别政治任务保持业务连续性和维持能力对于执行规定的优先任务的重要性。安理会欢迎秘书处、部队派遣国和东道国在这方面不断努力。安理会强调,非洲的疫后复苏或可得益于联合国维和行动酌情并在任务和能力范围内提供的支持,在这方面,安理会

21-06606 3/4

对联合国维和人员受到安全威胁和有针对性的袭击表示严重关切,特别指出维和人员安全保障的重要性。

"安全理事会指出,可授权维和行动在安全部门改革、解除武装、复员和重返社会、法治、过渡期正义和人权等领域执行的许多任务要得以成功执行,便需对安全与发展之间的密切关联有所了解,在行动中考虑到这一视角。在此方面,安理会赞赏地注意到维和人员和维和特派团对初期建设和平工作的贡献,包括为实现经济复苏和提供基本服务创造有利环境。

"安全理事会欢迎建设和平委员会的重要作用,强调需将建设和平和保持和平纳入为非洲重建得更好的各项工作。

"安全理事会重申,必须消除有利于恐怖主义和助长恐怖主义的暴力极端主义在非洲蔓延的基本条件,包括确保国家恢复和重建,加强善治,促进非洲的社会经济发展,包括为此创造就业机会和促进创业,并提供教育和卫生保健服务,以增进非洲人民的福祉。

"安全理事会认识到,区域和次区域组织熟悉所在区域的情况,因此可 发挥作用,了解对自身区域有切身影响的诸多冲突的根源,利用各自影响力 预防或解决冲突;安理会鼓励联合国与区域和次区域组织、特别是非洲联盟 密切合作,包括协调国际努力,支持非洲国家解决冲突根源并促进疫后复苏 更具包容性。"

**4/4** 21-06606